



COPTIC ORTHODOX PATRIARCHATE
Diocese of Mississauga, Vancouver and Western Canada

+

Liturgy Responses (Outside Deacons)



St. Mary & St. Mark Coptic Orthodox Church
Edmonton, AB

Responses	1 st Sunday	2 nd Sunday	3 rd Sunday	4 th Sunday
Kerie Leison (41 times) Κυριε ελεησον	English	English	English	English
Alleluia Fai be pi-ehoo Αλ Φαι πε πιεζουτ	Coptic	English	Coptic	English
Zoxa Patri Ζοξα Πατρι	Coptic	Coptic	Coptic	Coptic
Tay-shory Ταιωορη	Coptic	Coptic	Coptic	Coptic
The Hymn of the Intercessions Ζιτεν νιπρεβια	Alternating	Alternating	Alternating	Alternating
Praxis Response - Shere Maria Χερε νε Μαρια	Coptic	Coptic	Coptic	Coptic
The Hymn of the Trisagion Δσιος ο θεος	English	Coptic	English	Coptic
The Gospel Response - Ouneiato Ωορνιατοτ	Alternating	Alternating	Alternating	Alternating
We look for the resurrection... Τενζοτγτ	Coptic	English	Coptic	English
Heteni Epresveia Ζιτεν νιπρεβια	Coptic	English	English	English
The Anaphora	English	Coptic	English	English
Ni-Sherobim ΝιΧεροβιμ σεοτρωτ υμοκ	English	English	Coptic	English
According to Your Mercy Κατα το ελεος	English	English	English	Coptic
The Institution Narrative	Coptic	English	English	English
Amen, Amen, Amen Your death O Lord Δυην Δυην Δυην	English	English	English	Coptic
The Descent of the Holy Spirit	Coptic	English	English	English
As it was - Osperin Ωσπερ ην κε	English	English	Coptic	English
The Intro to the Fraction	English	Coptic	English	English
One is the All-Holy Father Ις Πατηρ, Ις ο πανασιος	English	Coptic	English	English
Psalms 150 Σουτ Φνοτ	Both	Both	Both	Both
The Bread of Life - Pi-oik Πιωικ ντε πωνδ	Alternating	Alternating	Alternating	Alternating



+

Liturgy Responses (Priests)

1st Sunday

Heteni Epresveia

The Institution Narrative (Body only)

The Descent of the Holy Spirit

2nd Sunday

The Anaphora

One is the All-Holy Father

The Intro to the Fraction

3rd Sunday

Ni-Sherobim

As it was - Osperin

4th Sunday

Amen, Amen, Amen Your death O Lord

According to Your Mercy